



Rada
Európskej únie

V Bruseli 7. októbra 2019
(OR. en)

12412/19

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0186 (APP)**

**FIN 595
CADREFIN 324
PREP-BXT 156
RESPR 46**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: NARIADENIE RADY o opatreniach týkajúcich sa plnenia a financovania všeobecného rozpočtu Únie v roku 2020 v súvislosti s vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie

NARIADENIE RADY (EÚ, Euratom) 2019/...

z ...

o opatreniach týkajúcich sa plnenia a financovania všeobecného rozpočtu Únie v roku 2020 v súvislosti s vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 352,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 203,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu¹,

konajúc v súlade s mimoriadnym legislatívnym postupom,

¹ Súhlas z ... (zatiaľ neuvverejnený v úradnom vestníku).

keďže:

- (1) Spojené kráľovstvo 29. marca 2017 predložilo oznámenie o úmysle vystúpiť z Únie podľa článku 50 Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“). Zmluvy sa prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o vystúpení alebo, ak sa tak nestane, dva roky po uvedenom oznámení, t. j. od 30. marca 2019, pokiaľ Európska rada po dohode so Spojeným kráľovstvom jednomyselne nerozhodne o predĺžení tejto lehoty. Táto lehota bola dvakrát predĺžená Európskou radou, naposledy jej rozhodnutím (EÚ) 2019/584¹ do 31. októbra 2019. V prípade absencie dohody o vystúpení so Spojeným kráľovstvom a absencie ďalšieho predĺženia lehoty uvedenej v článku 50 ods. 3 Zmluvy o EÚ je potrebné, aby sa finančné vyrovnanie s ohľadom na finančné záväzky vyplývajúce z členstva Spojeného kráľovstva v Únii dohodlo v budúcej medzinárodnej dohode medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom.
- (2) Týmto nariadením nie sú dotknuté príslušné povinnosti Únie a Spojeného kráľovstva vyplývajúce z celého obdobia členstva Spojeného kráľovstva v Únii.

¹ Rozhodnutie Európskej rady (EÚ) 2019/584 prijaté po dohode so Spojeným kráľovstvom z 11. apríla 2019, ktorým sa predlžuje lehota podľa článku 50 ods. 3 ZEÚ (Ú. v. EÚ L 101, 11.4.2019, s. 1).

- (3) Nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2019/1197¹ sa stanovujú pravidlá vzťahov medzi Úniou na jednej strane a Spojeným kráľovstvom a jeho prijímateľmi na strane druhej, pokiaľ ide o financovanie a plnenie všeobecného rozpočtu Únie (ďalej len „rozpočet“) v roku 2019. Je potrebné stanoviť pravidlá vzťahov medzi Úniou na jednej strane a Spojeným kráľovstvom a jeho prijímateľmi na strane druhej, pokiaľ ide o financovanie a plnenie rozpočtu v roku 2020.
- (4) Pokiaľ ide o prijatie opatrení týkajúcich sa plnenia a financovania rozpočtu v roku 2020 v súvislosti s vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie bez dohody o vystúpení, v zmluvách sa nestanovujú iné právomoci, než sú právomoci podľa článku 352 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“) a článku 203 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
- (5) Spojené kráľovstvo a osoby a subjekty usadené v Spojenom kráľovstve sa na základe členstva Spojeného kráľovstva v Únii zúčastňujú na viacerých programoch alebo akciách Únie. K tejto účasti dochádza na základe dohôd so Spojeným kráľovstvom alebo osobami alebo subjektmi usadenými v Spojenom kráľovstve alebo na základe rozhodnutí v prospech Spojeného kráľovstva alebo osôb alebo subjektov usadených v Spojenom kráľovstve, ktoré predstavujú právne záväzky.

¹ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2019/1197 z 9. júla 2019 o opatreniach týkajúcich sa plnenia a financovania všeobecného rozpočtu Únie v roku 2019 v súvislosti s vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie (Ú. v. EÚ L 189, 15.7.2019, s. 1).

- (6) V prípade mnohých uvedených dohôd a rozhodnutí pravidiel upravujúce oprávnenosť vyžadujú, aby bol prijímateľ členským štátom alebo osobou alebo subjektom usadenými v členskom štáte. Oprávnenosť Spojeného kráľovstva alebo osôb alebo subjektov usadených v Spojenom kráľovstve je v takýchto prípadoch spojená so skutočnosťou, že Spojené kráľovstvo je členským štátom. Vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie bez dohody o vystúpení má teda za následok stratu oprávnenosti takýchto príjemcov finančných prostriedkov Únie podľa takýchto dohôd a rozhodnutí. To sa však netýka prípadov, keď by sa osoby alebo subjekty usadené v Spojenom kráľovstve zúčastňovali na akcii podľa príslušných pravidiel Únie platných pre osoby a subjekty usadené v tretej krajine a za podmienok uplatniteľných podľa uvedených pravidiel.
- (7) V prípade vystúpenia bez dohody o vystúpení by bolo pre Úniu a jej členské štáty, ako aj pre Spojené kráľovstvo a osoby a subjekty usadené v Spojenom kráľovstve, prospešné stanoviť oprávnenosť Spojeného kráľovstva a prijímateľov usadených v Spojenom kráľovstve na prijímanie finančných prostriedkov Únie v roku 2020 a účasť Spojeného kráľovstva na financovaní rozpočtu na rok 2020. Bolo by takisto prospešné, ak by sa právne záväzky podpísané a prijaté pred dátumom vystúpenia alebo v roku 2019 podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197 mohli naďalej vykonávať aj počas roka 2020.

- (8) Je preto vhodné stanoviť podmienky, za ktorých by Spojené kráľovstvo a osoby a subjekty usadené v Spojenom kráľovstve mohli byť aj v roku 2020 oprávnené, pokiaľ ide o dohody s nimi podpísané a rozhodnutia prijaté v súvislosti s nimi pred dátumom, ktorým sa zmluvy prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve (ďalej len „dátum vystúpenia“), alebo v náležitých prípadoch v roku 2019 podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197. Požadované podmienky uplatňovania tohto nariadenia: i) Spojené kráľovstvo Komisii písomne potvrdí záväzok naďalej platiť príspevok vypočítaný na základe odhadovaných vlastných zdrojov Spojeného kráľovstva uvedených v návrhu rozpočtu na rok 2020, ktorý bol predložený 5. júla 2019, a upravený tak, aby sa zohľadnila celková suma platobných rozpočtových prostriedkov stanovená v prijatom rozpočte na rok 2020; ii) Spojené kráľovstvo uhradí prvú splátku; iii) Spojené kráľovstvo Komisii písomne potvrdí svoj záväzok umožniť v plnej miere vykonávanie auditov a kontrol zo strany Únie v súlade s platnými pravidlami; iv) Komisia prijme rozhodnutie podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197 a neprijme rozhodnutie podľa článku 3 ods. 2 uvedeného nariadenia. Posledná podmienka sa uplatňuje len vtedy, ak sa nariadenie (EÚ, Euratom) 2019/1197 stane uplatniteľným pred koncom rozpočtového roka 2019. Vzhľadom na potrebu istoty je vhodné obmedziť čas na splnenie týchto podmienok. Komisia by mala prijať rozhodnutie o splnení podmienok.

- (9) Podmienka týkajúca sa príspevku Spojeného kráľovstva by mala vychádzať z návrhu rozpočtu na rok 2020, ktorý bol predložený pre 28 členských štátov, a mala by sa upraviť tak, aby sa zohľadnila celková suma platobných rozpočtových prostriedkov v rámci prijatého rozpočtu. Je vhodné, aby žiaden členský štát nebol po prijatí tohto nariadenia z hľadiska svojho relatívneho príspevku v nevýhodnejšom postavení, než sa stanovuje v navrhnutom rozpočte na rok 2020. S cieľom zabezpečiť priaznivý účinok tohto nariadenia pre všetky členské štáty je preto vhodné odpočítať zo sumy príspevku Spojeného kráľovstva, ktorý sa zahrnie do tohto rozpočtu, osobitnú sumu. Takáto osobitná suma by mala byť v prospech členských štátov, ktoré by inak boli po prijatí tohto nariadenia znevýhodnené, pričom podrobnosti sa uvedú v osobitných praktických opatreniach, ktorými sa stanoví rozdelenie splatných platieb a ktorými sa Komisia poverí vyplatením uvedenej osobitnej sumy.

- (10) Pokiaľ budú podmienky oprávnenosti Spojeného kráľovstva a osôb a subjektov usadených v Spojenom kráľovstve stanovené v tomto nariadení naďalej splnené, je takisto vhodné stanoviť, aby Spojené kráľovstvo a osoby a subjekty usadené v Spojenom kráľovstve boli v roku 2020 oprávnené na účely podmienok stanovených vo výzvach na predkladanie ponúk, výzvach na predkladanie návrhov, súťažiach alebo akýchkoľvek iných postupoch, ktoré môžu viesť k financovaniu z rozpočtu Únie, s výnimkou osobitných prípadov týkajúcich sa bezpečnosti a ukončenia členstva Spojeného kráľovstva v Európskej investičnej banke, a poskytovať im financovanie zo strany Únie. Takéto financovanie zo strany Únie by sa malo obmedziť na oprávnené výdavky vynaložené v roku 2020, s výnimkou zmlúv o verejnom obstarávaní podpísaných pred koncom roku 2020 v rámci uplatňovania hlavy VII nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046¹ (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“), ktoré sa budú naďalej implementovať v súlade s ich podmienkami, a s výnimkou režimu priamych platieb Spojeného kráľovstva v oblasti poľnohospodárstva pre rok podania žiadosti 2020, ktoré by sa mali z oprávnenosti vylúčiť.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Je takisto vhodné vylúčiť Spojené kráľovstvo a osoby alebo subjekty usadené v Spojenom kráľovstve z oprávnenosti podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1309/2013¹ zmeneného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/...²⁺ v prípade akcií týkajúcich sa pracovníkov ktorí boli prepustení, a samostatne zárobkovo činných osôb, ktoré ukončili činnosť, v dôsledku vystúpenia bez dohody, ako aj podľa nariadenia Rady (ES) 2012/2002³ zmeneného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/...⁴⁺⁺ v prípade akcií týkajúcich sa vážneho finančného zaťaženia členských štátov, ktoré možno priamo pripísať vystúpeniu bez dohody o vystúpení. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách sa vo výzvach na predkladanie ponúk, výzvach na predkladanie návrhov, súťažiach alebo iných postupoch, ako aj v akýkoľvek následných dohodách so Spojeným kráľovstvom alebo s osobami alebo subjektmi usadenými v Spojenom kráľovstve alebo v rozhodnutiach v prospech Spojeného kráľovstva alebo osôb alebo subjektov usadených v Spojenom kráľovstve majú stanoviť podmienky oprávnenosti a podmienky ich pokračovania s odkazom na toto nariadenie.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1309/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii (2014–2020) a o zrušení nariadenia (ES) č. 1927/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 855).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/... z, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1309/2013 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii (2014–2020) (Ú.v. EÚ L ...).

⁺ Ú.v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia, ktoré sa nachádza v dokumente PE-CONS 92/19 a doplňte zodpovedajúcu poznámku pod čiarou..

³ Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/... z, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 s cieľom poskytnúť finančnú pomoc členským štátom na pokrytie vážnej finančnej záťaže, ktorá im vznikla v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie bez dohody (Ú. v. EÚ L ...).

⁺⁺ Ú.v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia, ktoré sa nachádza v dokumente PE-CONS 93/19 a doplňte zodpovedajúcu poznámku pod čiarou.

- (11) Takisto je vhodné stanoviť, že oprávnenosť Spojeného kráľovstva a osôb a subjektov usadených v Spojenom kráľovstve bude pokračovať pod podmienkou, že Spojené kráľovstvo bude naďalej platiť príspevok na rok 2020 a v náležitých prípadoch na rok 2019 podľa nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197, a že sa budú môcť účinne vykonávať kontroly a audity. Ak tieto podmienky už nebudú splnené, Komisia by mala prijať rozhodnutie, v ktorom sa konštatuje ich nedodržiavanie. V takom prípade by Spojené kráľovstvo a osoby a subjekty usadené v Spojenom kráľovstve prestali byť oprávnené na financovanie zo strany Únie.
- (12) Je takisto vhodné zabezpečiť zachovanie oprávnenosti akcií v roku 2020, v rámci ktorých členské štáty alebo osoby alebo subjekty usadené v členských štátoch prijímajú finančné prostriedky Únie a ktoré sa týkajú Spojeného kráľovstva. Prípadné neakceptovanie kontrol a auditov Spojeným kráľovstvom by však malo predstavovať prvok, ktorý by sa zohľadnil na účely správneho finančného riadenia pri posudzovaní vykonávania takýchto akcií.
- (13) Tieto akcie by sa mali naďalej vykonávať v súlade s príslušnými pravidlami upravujúcimi takéto činnosti vrátane nariadenia o rozpočtových pravidlách. Je preto potrebné, aby sa na účely uplatňovania takýchto pravidiel zaobchádzalo so Spojeným kráľovstvom ako s členským štátom.

- (14) Keďže ciele tohto nariadenia nie je možné uspokojuivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale možno ich vzhľadom na to, že sa týkajú rozpočtu Únie a programov a akcií vykonávaných Úniou, lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o EÚ. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.
- (15) S cieľom umožniť obmedzenú flexibilitu by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 ZFEÚ, pokiaľ ide o možné predĺženie lehôt stanovených v článku 2 ods. 1 prvom pododseku písm. a), b) a c) a zmeny rozvrhu platieb. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni odborníkov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva¹. Predovšetkým, v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov, sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako odborníkom z členských štátov, a odborníci Európskeho parlamentu a Rady majú systematický prístup na zasadnutia skupín odborníkov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov. Ak si to vyžadujú vážne a naliehavé dôvody v prípade existencie rizika vážneho narušenia plnenia a financovania rozpočtu Únie v roku 2020, delegované akty by mali nadobudnúť účinnosť okamžite a mali by sa uplatňovať, pokiaľ voči nim nevznesie Európsky parlament alebo Rada námietku.

¹ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.

- (16) Aby sa predišlo najzávažnejším narušeniam pre prijímateľov výdavkových programov a iných akcií EÚ k dátumu vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie, toto nariadenie by malo z dôvodu naliehavosti nadobudnúť účinnosť dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* a malo by sa začať uplatňovať odo dňa nasledujúceho po dni, ktorým sa zmluvy prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ do uvedeného dátumu nenadobudne platnosť dohoda o vystúpení uzatvorená so Spojeným kráľovstvom. Keďže sa v tomto nariadení stanovujú opatrenia týkajúce sa plnenia a financovania rozpočtu Únie na rok 2020, malo by sa vzťahovať len na oprávnenosť v roku 2020,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

V tomto nariadení sa stanovujú pravidlá plnenia a financovania všeobecného rozpočtu Únie (ďalej len „rozpočet“) v roku 2020 v súvislosti s vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie bez dohody o vystúpení a akcií vykonávaných v rámci priameho, nepriameho a zdieľaného riadenia, pri ktorých je oprávnenosť daná členstvom Spojeného kráľovstva v Únii k dátumu, ktorým sa zmluvy prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve (ďalej len „dátum vystúpenia“).

Toto nariadenie sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté programy územnej spolupráce, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/491¹, a činnosti v oblasti vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/499².

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/491 z 25. marca 2019 s cieľom umožniť pokračovanie programov územnej spolupráce PEACE IV (Írsko – Spojené kráľovstvo) a Spojené kráľovstvo – Írsko (Írsko – Severné Írsko – Škótsko) v súvislosti s vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie (Ú. v. EÚ L 85I, 27.3.2019, s. 1).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/499 z 25. marca 2019, ktorým sa stanovujú ustanovenia týkajúce sa pokračovania v prebiehajúcich činnostiach vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+ zriadeného nariadením (EÚ) č. 1288/2013 v kontexte vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie (Ú. v. EÚ L 85I, 27.3.2019, s. 32).

Článok 2

Podmienky oprávnenosti

1. Ak Spojené kráľovstvo alebo osoba alebo subjekt usadené v Spojenom kráľovstve prijímajú financovanie Únie v rámci akcie vykonávanej v rámci priameho, nepriameho alebo zdieľaného riadenia na základe právnych záväzkov podpísaných alebo prijatých pred dátumom vystúpenia alebo v náležitých prípadoch v roku 2019 podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197 a oprávnenosť v rámci danej akcie závisí od členstva Spojeného kráľovstva v Únii, zostávajú aj naďalej oprávnené na financovanie oprávnených výdavkov vynaložených v roku 2020 zo strany Únie po dátume vystúpenia, ak sú splnené tieto podmienky a pokiaľ nenadobudlo účinnosť žiadne rozhodnutie podľa článku 3 ods. 2:
 - a) Spojené kráľovstvo 1. januára 2020 alebo do 7 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo od dátumu jeho uplatňovania, podľa toho, čo nastane neskôr, Komisii písomne potvrdilo, že v súlade s rozvrhom platieb stanoveným v tomto nariadení prispeje v eurách sumou vypočítanou podľa tohto vzorca: $UK\ VZ\ NR2020 + Kľúč\ pre\ HND\ UK\ NR2020 \times (PRP\ R2020 - PRP\ NR2020)$;

- b) Spojené kráľovstvo 20. januára 2020 alebo do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo od dátumu jeho uplatňovania, podľa toho, čo nastane neskôr, uhradilo na účet určený Komisiou prvú platbu, ktorá zodpovedá [3,5] dvanásťnám sumy uvedenej v písmene a) tohto pododseku;
- c) Spojené kráľovstvo 1. januára 2020 alebo do 7 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo od dátumu jeho uplatňovania, podľa toho, čo nastane neskôr, Komisii písomne potvrdilo záväzok, že bude v súlade s platnými pravidlami naďalej akceptovať vykonávanie kontrol a auditov, ktoré sa vzťahujú na celé obdobie trvania programov a akcií;
- d) Komisia prijala rozhodnutie podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197 a neprijala rozhodnutie podľa článku 3 ods. 2 nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197 a
- e) Komisia prijala rozhodnutie uvedené v odseku 4 tohto článku, ktorým potvrdila, že podmienky uvedené v písmenách a), b) a c) tohto pododseku boli splnené.

Podmienka uvedená v prvom pododseku písm. d) sa uplatňuje len vtedy, ak sa nariadenie (EÚ, Euratom) 2019/1197 stane uplatniteľným pred koncom rozpočtového roka 2019.

2. Na účely vzorca uvedeného v odseku 1 prvom pododseku písm. a) platí toto:
- a) „UK VZ NR2020“ je suma uvedená v riadku „Spojené kráľovstvo“ a stĺpci „Celkové vlastné zdroje“ tabuľky 7 v časti „A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu Únie“ príjmovej časti rozpočtu na rok 2020, ktorá je stanovená v návrhu rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020 predloženom 5. júla 2019;
 - b) „Kľúč pre HND UKNR2020“ je suma uvedená v riadku „Spojené kráľovstvo“ a stĺpci „Celkové vlastné zdroje“ tabuľky 7 v časti „A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu Únie“ príjmovej časti rozpočtu na rok 2020, ktorá je stanovená v návrhu rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020 predloženom 5. júla 2019, vydelená sumou uvedenou v riadku „Súčet“ toho istého stĺpca;
 - c) „PRP R2020 – PRP NR2020“ je rozdiel medzi sumou uvedenou v riadku „Celkové výdavky“ a stĺpci „Rozpočet 2020“ tabuľky „Výdavky“ v časti „A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu Únie“ príjmovej časti rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020, ako bol prijatý, a sumou uvedenou v tom istom riadku a tom istom stĺpci tej istej tabuľky v tej istej časti návrhu rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020, ktorý bol predložený 5. júla 2019;

Ak však, bez ohľadu na prvý pododsek, rozpočet na rok 2020 nie je s konečnou platnosťou prijatý ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo ku dňu jeho uplatňovania, podľa toho, čo nastane neskôr, „PRP R2020 – PRP NR2020“ sa stanoví na nulu.

3. Suma uvedená v odseku 1 prvom pododseku písm. a) sa po odpočítaní sumy prvej platby uvedenej v odseku 1 prvom pododseku písm. b) rozdelí na rovnaké splátky. Počet splátok zodpovedá počtu celých mesiacov medzi dátumom prvej platby uvedenej v odseku 1 prvom pododseku písm. b) a koncom roka 2020.

Suma uvedená v odseku 1 prvom pododseku písm. a) sa zahrnie do všeobecného rozpočtu Únie ako ostatné príjmy po odpočítaní osobitnej sumy, ktorou sa má zabezpečiť rozdelenie rozpočtových prostriedkov v súlade so stĺpcom „Celkové vlastné zdroje“ tabuľky uvedenej v odseku 2 písm. a) a s výhradou osobitných praktických opatrení na tento účel.

Závazok uvedený v odseku 1 prvom pododseku písm. c) zahŕňa najmä spoluprácu v oblasti ochrany finančných záujmov Únie a akceptovanie práv Komisie, Dvora audítorov a Európskeho úradu pre boj proti podvodom na prístup k údajom a dokumentom súvisiacim s príspevkami Únie a na vykonávanie kontrol a auditov.

4. Komisia prijme rozhodnutie o tom, či podmienky stanovené v odseku 1 prvom pododseku písm. a), b) a c) boli splnené.
5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 7 týkajúce sa predĺženia lehôt stanovených v odseku 1 prvom pododseku písm. a), b) a c) tohto článku.

Ak si to vyžadujú vážne a naliehavé dôvody v prípade existencie rizika vážneho narušenia plnenia a financovania rozpočtu Únie v roku 2020, na delegované akty prijaté podľa tohto odseku sa uplatňuje postup stanovený v článku 8.

Článok 3

Zachovanie oprávnenosti Spojeného kráľovstva a osôb a subjektov usadených v Spojenom kráľovstve

1. Oprávnenosť Spojeného kráľovstva a osôb a subjektov usadených v Spojenom kráľovstve v súlade s článkom 2 zostáva zachovaná aj v roku 2020, pokiaľ sú splnené tieto podmienky:
 - a) Spojené kráľovstvo po prvej platbe vykonanej v súlade s článkom 2 ods. 1 prvým pododsekom písm. b) uhradilo na účet, ktorý určila Komisia, v prvý pracovný deň každého mesiaca až do augusta 2020 mesačnú splátku uvedenú v článku 2 ods. 3;

- b) Spojené kráľovstvo uhradilo na účet, ktorý určila Komisia, v prvý pracovný deň mesiaca september 2020 zostávajúce mesačné splátky uvedené v článku 2 ods. 3, pokiaľ Komisia neoznámí Spojenému kráľovstvu do 31. augusta 2020 iný rozvrh platieb v súvislosti s touto platbou a
- c) pri vykonávaní kontrol a auditov uvedených v článku 2 ods. 1 prvom pododseku písm. c) neboli zaznamenané žiadne závažné nedostatky.

2. Ak jedna alebo viaceré podmienky uvedené v odseku 1 nie sú splnené, Komisia prijme rozhodnutie v tomto zmysle. Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia uvedeného v prvom pododseku tohto odseku prestanú byť Spojené kráľovstvo a osoby a subjekty usadené v Spojenom kráľovstve oprávnené na základe odseku 1 tohto článku a článkov 2 a 4, akcie prestanú byť oprávnené na základe článku 6 ods. 2 a článok 5 prestane platiť.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 7 týkajúce sa odlišného rozvrhu platieb uvedených v odseku 1 písm. a) a b) tohto článku.

Ak si to vyžadujú vážne a naliehavé dôvody v prípade existencie rizika vážneho narušenia plnenia a financovania rozpočtu Únie v roku 2020, na delegované akty prijaté podľa tohto odseku sa uplatňuje postup stanovený v článku 8.

Článok 4

Účasť na výzvach a oprávnenosť výsledných výdavkov

1. Odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia uvedeného v článku 2 ods. 1 prvom pododseku písm. e) a pokiaľ nenadobudlo účinnosť žiadne rozhodnutie podľa článku 3 ods. 2, Spojené kráľovstvo alebo osoby a subjekty usadené v Spojenom kráľovstve sú oprávnené v roku 2020 na účely podmienok stanovených v akýchkoľvek výzvach na predkladanie ponúk, výzvach na predkladanie návrhov, súťažiach alebo akýchkoľvek iných postupoch, ktoré môžu viesť k financovaniu z rozpočtu Únie, a to v rovnakom rozsahu ako členské štáty a osoby alebo subjekty usadené v členských štátoch, a sú oprávnené na financovanie zo strany Únie pre oprávnené výdavky vynaložené v roku 2020.

Bez ohľadu na prvý pododsek:

- a) zmluvy podpísané na základe hlavy VII nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046 (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“) do konca roka 2020 sa vykonajú v súlade s ich podmienkami a do dátumu ich skončenia;
- b) výdavky súvisiace s režimom priamych platieb Spojeného kráľovstva pre rok podania žiadosti 2020 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013¹ nie sú oprávnené na financovanie zo strany Únie.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608).

2. Bez ohľadu na odsek 1, Spojené kráľovstvo ani osoby alebo subjekty usadené v Spojenom kráľovstve nie sú oprávnené podľa nariadenia (EÚ) č. 1309/2013 zmeneného nariadením (EÚ) 2019/...⁺ v prípade akcií týkajúcich sa pracovníkov, ktorí boli prepustení, a samostatne zárobkovo činných osôb, ktoré ukončili činnosť, v dôsledku vystúpenia bez dohody, ani podľa nariadenia (ES) č. 2012/2002 zmeneného nariadením (EÚ) 2019/...⁺⁺ v prípade akcií týkajúcich sa vážneho finančného zaťaženia členských štátov, ktoré možno priamo pripísať vystúpeniu bez dohody o vystúpení.
3. Odsek 1 prvý pododsek sa neuplatňuje:
- a) ak je z bezpečnostných dôvodov účasť obmedzená na členské štáty a osoby alebo subjekty usadené v členských štátoch;

⁺ Ú.v.: vložte, prosím, číslo nariadenia nachádzajúceho sa v dokumente PE-CONS 92/19.

⁺⁺ Ú.v.: vložte, prosím, číslo nariadenia nachádzajúceho sa v dokumente PE-CONS 93/19.

- b) na finančné operácie vykonávané v rámci finančných nástrojov riadených priamo alebo nepriamo podľa hlavy X nariadenia o rozpočtových pravidlách alebo finančné operácie zaručené rozpočtom Únie v rámci Európskeho fondu pre strategické investície (EFSI) zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017¹ alebo Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD) zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601².

Článok 5

Ďalšie nevyhnutné úpravy

Ak sú splnené podmienky stanovené v článku 2 ods. 1, a pokiaľ nenadobudlo účinnosť žiadne rozhodnutie podľa článku 3 ods. 2, na účely uplatňovania akýchkoľvek pravidiel, ktorými sa riadia akcie vykonávané na základe právnych záväzkov uvedených v článku 2 ods. 1 prvom pododseku, výzvy uvedené v článku 4 a akcie vykonávané na základe právnych záväzkov podpísaných alebo prijatých na základe výziev uvedených v článku 4 a ktoré sú potrebné na uplatnenie článku 2 ods. 1 a článku 4 ods. 1, k Spojenému kráľovstvu sa pristupuje ako k členskému štátu s výhradou tohto nariadenia.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 z 26. septembra 2017 o zriadení Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručného fondu EFSD (Ú. v. EÚ L 249, 27.9.2017, s. 1).

Spojené kráľovstvo alebo zástupcovia Spojeného kráľovstva však nie sú oprávnení zasadať v žiadnom výbore podieľajúcom sa na riadení podľa pravidiel príslušného základného aktu ani v expertných skupinách alebo iných subjektoch poskytujúcich poradenstvo v súvislosti s programami alebo akciami s výnimkou monitorovacích výborov alebo podobných výborov špecifických pre konkrétne operačné, národné alebo podobné programy vykonávané v rámci zdieľaného riadenia.

Článok 6

Oprávnenosť akcií týkajúcich sa Spojeného kráľovstva, v rámci ktorých členské štáty alebo osoby alebo subjekty usadené v členských štátoch prijímajú finančné prostriedky Únie

1. Akcie vykonávané v rámci priameho, nepriameho a zdieľaného riadenia, pri ktorých členské štáty alebo osoby alebo subjekty usadené v členských štátoch prijímajú finančné prostriedky Únie na základe právnych záväzkov podpísaných alebo prijatých pred dátumom vystúpenia alebo v náležitých prípadoch v roku 2019 podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197 a v prípade ktorých je oprávnenosť daná členstvom Spojeného kráľovstva v Únii k dátumu vystúpenia alebo v náležitých prípadoch oprávnenosťou na základe článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197, sú od dátumu vystúpenia oprávnené na financovanie zo strany Únie pre oprávnené výdavky vynaložené v roku 2020.

2. Akcie, v prípade ktorých je podmienka oprávnenosti týkajúca sa minimálneho počtu účastníkov z rôznych členských štátov v konzorciu splnená k dátumu vystúpenia prostredníctvom člena konzorcia, ktorý je osobou alebo subjektom usadeným v Spojenom kráľovstve, sú oprávnené na financovanie zo strany Únie pre oprávnené výdavky vynaložené v roku 2020, ak sú splnené podmienky stanovené v článku 2 ods. 1 a pokiaľ nenadobudlo účinnosť žiadne rozhodnutie podľa článku 3 ods. 2.
3. Nesplnenie podmienky uvedenej v článku 2 ods. 1 prvom pododseku písm. c) alebo rozhodnutie Komisie uvedené v článku 3 ods. 2 o nesplnení podmienok uvedených v článku 3 ods. 1 písm. c) zohľadňuje zodpovedný povoluujúci úradník na účely posúdenia možného závažného nedostatku v dodržiavaní hlavných povinností pri vykonávaní právneho záväzku uvedeného v odseku 1 tohto článku.

Článok 7

Vykonávanie delegovania právomoci

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článkoch 2 a 3 sa Komisii udeľuje na dobu neurčitú odo dňa dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

3. Delegovanie právomoci uvedené v článkoch 2 a 3 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
6. Delegovaný akt prijatý podľa článkov 2 a 3 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote jedného mesiaca odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o jeden mesiac.

Článok 8

Postup pre naliehavé prípady

1. Delegované akty prijaté podľa tohto článku nadobúdajú účinnosť okamžite a uplatňujú sa, pokiaľ voči nim nie je v súlade s odsekom 2 vznesená námietka. V oznámení delegovaného aktu Európskemu parlamentu a Rade sa uvedú dôvody použitia postupu pre naliehavé prípady.
2. Európsky parlament alebo Rada môžu vzniesť voči delegovanému aktu námietku v súlade s postupom uvedeným v článku 7 ods. 6. V takom prípade Komisia bez odkladu po oznámení rozhodnutia Európskeho parlamentu alebo Rady vzniesť námietku akt zruší.

Článok 9

Prechodné ustanovenie

Odchylné od článku 4 ods. 1 druhého pododseku písm. b) nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197, výdavky súvisiace s režimom priamych platieb Spojeného kráľovstva pre rok podania žiadosti 2019 podľa nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sú oprávnené na financovanie zo strany Únie po tom, ako Komisia prijme rozhodnutie uvedené v článku 2 ods. 4 tohto nariadenia, ak neprijme rozhodnutie uvedené v článku 3 ods. 2 tohto nariadenia.

Článok 10

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa odo dňa nasledujúceho po dni, ktorým sa zmluvy prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve podľa článku 50 ods. 3 Zmluvy o EÚ.

Toto nariadenie sa však neuplatňuje, ak do dátumu uvedeného v druhom odseku tohto článku nadobudne platnosť dohoda o vystúpení uzavretá so Spojeným kráľovstvom v súlade s článkom 50 ods. 2 Zmluvy o EÚ.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
